

In general, carbinyl carbon (α -carbon) signals of aglycone alcohols are displaced by +7.0 ppm on glucosidation [3, 4]. The C-3 signal of the aglycone 3 was observed at δ 80.8, and the corresponding C-3 signal of the glucoside 1 was observed at δ 88.4. On the other hand, all other carbinyl carbon signals scarcely shifted on the glucosidation. Therefore, β -D-glucose must be attached at C-3 of 3.

From these results, we can conclude that grayanoides A(1) is 5 β ,6 β ,16 α -trihydroxy-14 β -acetyloxy-3 β -(β -D-glucopyranosyl)oxy-A-nor-B-homo-ent-kaur-10(20)-ene.

EXPERIMENTAL

Mps were uncorr. PMR spectra were measured at 100 MHz. ¹³C-NMR spectra were measured at 15 MHz. Plants were collected at Hokkaido (northern island of Japan).

Extraction and isolation of 1. Dry leaves and stems (4.3 kg) were extracted first with hot C₆H₆ and then with hot MeOH. The methanolic extracts were diluted with 3 litres of H₂O. The ppt was filtered off and then saturated lead subacetate soln was added to the filtrate. The resulting ppt was filtered and H₂S gas was bubbled into the filtrate. PbS was separated. The soln was concd *in vacuo* to 700 ml, and then extracted with CHCl₃, EtOAc and *n*-BuOH, successively. The *n*-BuOH extract

was chromatographed on a column of activated charcoal. The MeOH-H₂O (60:40 to 65:35) eluate was concd to dryness and chromatographed on a Si gel column. The MeOH-CHCl₃ (15:85) eluate gave a syrup (2 g). The syrup (700 mg) was applied to a silanized Si gel column in MeOH-H₂O (20:80 to 40:60) to give 1 (100 mg).

Grayanoides A (1). Viscous syrup. $[\alpha]_D^{25}$ -19.1 (MeOH c = 2.35), HPLC: JASCO FLC-150; 20% MeOH in H₂O 1.5 %/min gradient 0.75 ml/min, 50 cm \times 2.1 mm ϕ , JASCO-DAC SV-02, UV detector operating at 204 nm (JASCO UVIDEC 100), retention time 5 min.

Pentaacetylgrayanoides A (2). Treatment of 1 with Ac₂O-Py for 15 hr at room temp. gave 2; mp 196-199 (Et₂O); (Found: C 59.30; H 7.08. Calc. for C₃₈H₅₄O₁₆ C 59.52; H 7.10 %).

Acid hydrolysis of 1. A soln of 1 in dioxane (1 ml) and 5% H₂SO₄ (2 ml) was heated for 2.5 hr on a water bath. The mixture was cooled, diluted with H₂O (2 ml) and then extracted with EtOAc. The EtOAc extract was evapd *in vacuo* to give a complex mixture. The aq. layer was treated with Amberlite CG-4B-(OH⁻) and evapd *in vacuo*. The sugar was converted to the TMSi derivative and identified as TMSi-D-glucose by GLC. The analysis of the TMSi-sugar was performed on a GLC equipped with FID and a stainless column, packed with 5% OV-1 (2 m \times 3 mm) at 155°. Identification was made by comparison of the R_f with an authentic standard.

Enzymatic hydrolysis of 1. To a soln of 1 (31 mg) dissolved in HOAc-NaOAc buffer (pH 4.1, 10 ml) crude naringinase 'SANKYO' (100 mg) was added and the reaction mixture was incubated for 16 hr at 40°. The product was extracted with EtOAc and the extract was purified by Si gel PLC (2 mm) with MeOH-CHCl₃ (1:9). The aglycone (3) was detected by I₂ vapor, and was eluted with MeOH-EtOAc (1:9), to yield crystals (6 mg). Compound 3 was identified as grayanotoxin IV by TLC, IR and mmp.

REFERENCES

1. Gasa, S., Ikeda, R., Hamanaka, N. and Matsumoto, T. (1976) *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **49**, 835.
2. Okuno, T., Hamanaka, N., Miyakoshi, H. and Matsumoto, T. (1960) *Tetrahedron* **26**, 4765.
3. Kasai, R., Suzuo, M., Asakawa, J. and Tanaka, O. (1977) *Tetrahedron Letters*, 175.
4. Tori, K., Seo, S., Toshimura, Y., Arita, H. and Tomita, Y. (1977) *Tetrahedron Letters*, 179.

NEW PHENOLIC DIGLYCERIDES FROM *AEGILOPS OVATA**

RAYMOND COOPER,* HUGO E. GOTTLIEB and DAVID LAVIE

Department of Organic Chemistry, The Weizmann Institute of Science, Rehovot, Israel

(Received 20 February 1978)

Key Word Index—*Aegilops ovata*; Gramineae; phenolic fraction; scopoletin; *p*-coumaric acid; phenolic diglycerides; 1,3-diferulylglycerol; 1-ferulyl-3-*p*-coumarylglycerol; CMR spectroscopy.

Abstract—Two novel phenolic diglycerides have been isolated from *Aegilops ovata* together with scopoletin and *p*-coumaric acid. Spectroscopic evidence and a synthesis confirmed the proposed structures which are presented together with the CMR data for these diglycerides and related model compounds.

INTRODUCTION

The genus, *Aegilops* (Gramineae), is considered to be one of the ancestors of the cultivated wheat [1], *Triticum aestivum*. The genus *Triticum* has recently been examined

for its flavonoid constituents [2]. During our studies on wild progenitors of wheat for the presence of naturally occurring germination inhibitors, an examination of the phenolic constituents of *Aegilops ovata* L. was undertaken [3, 4]. We now wish to report some other phenolics of *Aegilops ovata*.

*Part II in the series "Constituents of the Gramineae". For Part I see [3].

Table 1. ^{13}C NMR chemical shifts for the phenolic diglycerides and derivatives

Carbon	3c	5*	6†	3a	4‡
1	62.6	62.3		65.5	65.5
2	69.3	69.2		68.6	70.3
3	62.6	62.3		65.5	63.5
α'	145.1		144.2	146.0	144.9
β'	117.5		118.1	114.6	117.9
γ'	166.3		167.3	167.5	167.2
1'	133.2		133.4	126.8	133.4
2'	111.4		111.3	109.6	111.7
3'	151.5		151.5	148.4	151.5
4'	141.8		141.5	146.9	141.8
5'	123.4		123.3	114.9	122.9
6'	121.5		121.3	123.4	121.3
3'-OMe	56.0		55.9	56.0	56.0
2-OAc	169.2	170.5			
	20.6	20.8			
4'-OAc	168.7		168.9		
	20.6		20.7		

* $\delta(1\text{-OAc}) = 170.1$ and 20.6 ppm.† $\delta(\text{CO}_2\text{Me}) = 51.8$ ppm.‡ $\delta(\text{CO}_2\text{Me}) = 153.6$ and 55.7 ppm.

RESULTS

Chromatographic separation of the phenolic fraction from the fruits of *Aegilops ovata* gave four compounds: scopoletin **1** (30 mg), *p*-coumaric acid **2** (20 mg) and a mixture of two phenolic diglycerides **3a** and **3b**. Efforts to separate the two diglycerides were unsuccessful. From the PMR (90 MHz) spectrum, the presence of cinnamate derivatives linked to glycerol was indicated. After acetylating the mixture, triglycerides **3c** (50 mg) and **3d** (5 mg) were separated. From the PMR spectra, the signal, originally seen at δ 4.0 (m), was now shifted downfield to δ 5.4 (m) due to acetylation, and in both spectra there were now two acetyl signals (ratio 2:1) assigned to two aromatic-OAc and one aliphatic-OAc. By irradiating the glycerol protons in turn, the position of the C(2)-OAc was confirmed. The symmetrical nature of the ester linkages to this glycerol portion was also established by CMR. The carbon chemical shifts of the glycerol moiety of **3c** closely resemble those of other triglycerides [5], e.g. triacetin (**5**), while the acid residue is analogous to the acetate of methyl ferulate (**6**). Assignment of the signals of **6** was obtained using cinnamic acid as a model [5], and introducing appropriate substituent parameters [6, 7]. In the single-frequency off-resonance decoupled (sford) spectrum of **6**, the C(6') signal shows a splitting by the

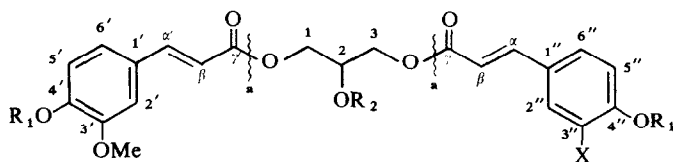
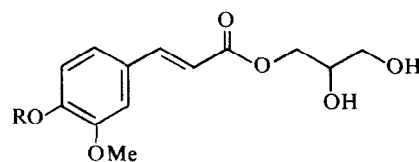
meta-hydrogen not seen for C(5') [6, 7]. This differentiation in **6** was thus applied to assignment of **3c** (see Table 1).

The MS of **3c** (M^+ 570) gave a base peak (m/e 177, $\text{C}_{10}\text{H}_9\text{O}_3$) suggesting the presence of a ferulic acid ester. This may have arisen from fragmentation pathway after loss of two ketene moieties from the molecular ion. Of interest, however, was the absence of any peak indicating the loss of CH_3COOH (M^+ -60) as might be expected if a secondary aliphatic acetate was present. For the triglyceride **3d**, (M^+ 540), the base peak was seen at m/e 147 ($\text{C}_9\text{H}_7\text{O}_2$) accompanied by a peak at m/e 177 (40%) suggesting the presence of both a coumaryl and ferulyl moiety in the same molecule.

Unequivocal evidence for the proposed structures was provided by a synthesis of **3a**. Starting from ferulic acid, the carbomethoxyferulic acid chloride was reacted together with glycerol to give 1,3-dicarbomethoxyferulylglycerol (**3e**) together with 1-carbomethoxyferulylglycerol (**4**). 1,3-Diferulylglycerol (**3a**) was prepared by removal of the protecting group from **3e** using LiI in DMF. This diglyceride had an identical R_f on TLC to the naturally occurring compound, and upon acetylation gave a triglyceride whose analytical data agreed in all respects with that of the acetylated natural product (**3c**).

Since little information has been published on the CMR spectroscopy of partially acylated glycerol derivatives [8], we felt it would be of interest to examine the carbon spectra of this new diglyceride (**3a**) together with the monoglyceride (**4**). Assignment of the ferulyl moieties has been discussed (*vide supra*). The glycerol carbons could be identified by their multiplicities in the sford spectra and the assumed identity of the C(1) shifts in both compounds. A comparison between glycerol, where $\delta[\text{C}(1)] = 64.5$ and $\delta[\text{C}(2)] = 70.3$ ppm [9], monoglyceride (**4**), diglyceride (**3a**), and triglycerides (**3c**) and (**5**) shows that acylation causes, in every case, a small deshielding (0.6–2.0 ppm) of the hydroxy-carbon being esterified. A shielding of 1.7–2.9 ppm is seen for the adjoining carbon. Whilst these results are in good agreement with those obtained for simple alcohols [9], they could not have been predicted *a priori*.

Three phenolic triglycerides have recently been reported [10] from the Salicaceae. Together with the two new phenolic diglycerides reported here, these constituents form a new class of natural phenols. Other related cinnamate derivatives include chicoric acid [11] and cinnamyl flavonoids [12], -sugars [13] and -terpenes [14]. The fact that these phenolic diglycerides are found together with related phenolic compounds may indicate new pathways in cinnamic acid metabolism.

**3a** $R_1 = R_2 = \text{H}$, $X = \text{OMe}$ **3b** $R_1 = R_2 = X = \text{H}$ **3c** $R_1 = R_2 = \text{Ac}$, $X = \text{OMe}$ **3d** $R_1 = R_2 = \text{Ac}$, $X = \text{H}$ **3e** $R_1 = \text{CO}_2\text{Me}$, $R_2 = \text{H}$, $X = \text{OMe}$ **4** $R = \text{CO}_2\text{Me}$

EXPERIMENTAL

CMR were recorded at 22.6 MHz on a Bruker WH-90 instrument operating in the Fourier transform mode. δ values are given in ppm using CDCl_3 solutions with TMS as internal standard. MS were determined under the supervision of Dr. Z. V. Zaretskii. All peaks are accurately mass measured and % values given in parentheses are based on values of base peak = 100%. Si gel 60 (E. Merk) was used for column chromatography, and TLC was carried out on Si gel chromatoplates (Riedel de Haen).

Details of the extraction procedure have been reported elsewhere [3]. The phenolic fraction (10 g) was chromatographed over Si gel, firstly with C_6H_6 (1 l.) followed by $\text{C}_6\text{H}_6\text{-CHCl}_3$ (1:1, 1 l.). This second fraction (1 g) was rechromatographed over Si gel and eluted with a $\text{C}_6\text{H}_6\text{-EtOAc}$ gradient to give the 2 previously reported lignans [4], scopoletin (30 mg, mp 206–207°), a pale yellow oil (60 mg, **3a** and **3b**) and finally *p*-coumaric acid (20 mg, mp 210–212°).

Acetylation of the oil (**3a** + **3b**) (60 mg) with $\text{Ac}_2\text{O/Py}$ overnight at room temp. gave a mixture of 2 cpds separated by Si gel PLC ($\text{C}_6\text{H}_6\text{-EtOAc-MeOH}$, 11:10:1), yielding **3c** (50 mg) and **3d** (5 mg) having R_f 0.75 and 0.65 respectively.

3c Colourless oil; PMR 2.11 (3H, s, OAc), 2.31 (6H, s, 2 × OAc), 3.86 (6H, s, 2 × OMe), 4.30 (4H, m, which by double irradiation expts gave $J = 12, 6, 4$ Hz, 2 × CH_2O), 5.40 (1H, m, $-\text{CH}(\text{OAc})-$), 6.38 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{ArCH}=\text{CH}$), 7.07 (6H, br s, 6 × Ar-H), 7.66 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}-$). MS M^+ 570 ($\text{C}_{25}\text{H}_{30}\text{O}_{12}$, 2%), 528 ($\text{C}_{27}\text{H}_{28}\text{O}_{11}$, 16%), 486 ($\text{C}_{25}\text{H}_{26}\text{O}_{10}$, 12%), 219 ($\text{C}_{12}\text{H}_{11}\text{O}_4$, 5%), 177 ($\text{C}_{10}\text{H}_9\text{O}_3$, 100%).

3d Colourless oil, PMR, 2.12 (3H, s, OAc), 2.32 (6H, s, 2 × OAc), 3.86 (3H, s, OMe), 4.38 (4H, m, which by double irradiation expts. gave $J = 12, 6, 4$ Hz, 2 × CH_2O), 5.40 (1H, m, $-\text{CH}(\text{OAc})-$), 6.38 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}$), 7.07 (3H, br s, 3 × Ar-H), 7.10 (2H, d, $J = 8$ Hz, $\text{H}-3''-5''$), 7.20 (2H, d, $J = 8$ Hz, $\text{H}-2''-6''$), 7.66 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}-$). MS M^+ 540 ($\text{C}_{28}\text{H}_{28}\text{O}_{11}$, 2%), 498 ($\text{C}_{26}\text{H}_{26}\text{O}_{10}$, 30%), 456 ($\text{C}_{24}\text{H}_{24}\text{O}_9$, 5%), 189 ($\text{C}_{11}\text{H}_9\text{O}_3$, 25%), 177 ($\text{C}_{10}\text{H}_9\text{O}_3$, 40%), 147 ($\text{C}_9\text{H}_7\text{O}_2$, 100%).

Synthesis of 1,3-diferulylglycerol (**3a**). Addition of methyl chloroformate to ferulic acid (3.5 g) in basic soln gave the carbomethoxyl derivative mp 186–7°. The acid chloride was obtained as a solid from $\text{SOCl}_2/\text{C}_6\text{H}_6$ and without further purification added to glycerol (0.5 g) in Py (50 ml) at 0° with stirring. The soln was kept at 0° for 1 h, left overnight at room temp. poured into H_2O (200 ml) and the oily lower layer separated. The aq. upper layer was acidified and extracted into Et_2O and combined with the oily organic layer, washed with dil. HCl, H_2O , then with a 5% NaHCO_3 soln to remove unreacted acid. The Et_2O layer, after washing (2 × H_2O), drying, and removal of solvent, gave a yellow viscous oil. Passage of this oil through a Si gel column, eluting with $\text{C}_6\text{H}_6\text{-EtOAc}$ (4:1), gave **3e** (900 mg) as a

pure colourless oil, and further elution with EtOAc yielded **4** (250 mg).

Compound **3e** was dissolved in DMF (25 ml) and mixed with dry LiI (3 g) and NaOAc (200 mg) [15]. The mixture was refluxed under N_2 for 12 hr, cooled, poured into H_2O (100 ml), acidified with 5% HCl and extracted into Et_2O . The Et_2O layer was washed 3 × with H_2O , dried, filtered and on removal of solvent a yellow oil (600 mg) remained. Purification by passage through a Si gel column and elution with $\text{C}_6\text{H}_6\text{-EtOAc}$ (3:2) gave **3a** as an oil (520 mg) homogeneous on TLC ($\text{C}_6\text{H}_6\text{-EtOAc-MeOH}$, 55:50:5) R_f 0.5.

Compound **3a** (synthetic), colourless oil; UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ 230 nm: (log ϵ 3.7), 290 (3.8), 310 (4.1); M^+ 444 ($\text{C}_{23}\text{H}_{24}\text{O}_9$); PMR 3.82 (6H, s, 2 × OMe), 4.0–4.3 (5H, m, $-\text{CH}(\text{OH}) + 2 \times \text{CH}_2\text{O}-$), 6.18 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}$), 6.85 (6H, br s, 6 × Ar-H), 7.45 (2H, d, $J = 16$ Hz, 2 × $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}$).

Compound **4** colourless oil; M^+ 326 ($\text{C}_{15}\text{H}_{18}\text{O}_8$); PMR 3.78 (3H, s, $-\text{COOCH}_3$), 3.84 (3H, s, OMe), 4.0–4.3 (5H, m, $-\text{CH}(\text{OH}) + 2 \times \text{CH}_2\text{O}-$), 6.22 (1H, d, $J = 16$ Hz, $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}$), 6.94 (3H, br s, 3 × Ar-H), 7.42 (1H, d, $J = 16$ Hz, $\text{Ar}-\text{CH}=\text{CH}$).

REFERENCES

- Vardi, A. and Zohary, D. (1967) *Heredity* **22**, 541.
- Harborne, J. B. and Williams, C. A. (1976) *Biochem. Syst. Ecol.* **4**, 267.
- Cooper, R., Gottlieb, H. E. and Lavie, D. (1977) *Isr. J. Chem.* **16**, 12.
- Cooper, R., Levy, E. C. and Lavie, D. (1977) *J.C.S. Chem. Commun.* 794.
- Wenkert, E., Buckwalter, B. L., Burfitt, I. R., Gašić, M. J., Gottlieb, H. E., Hagaman, E. W., Schell, F. M. and Wovkulich, P. M. (1976) in *Topics in Carbon-13 NMR Spectroscopy* (Levy, G. C., ed.), Vol. 2. Wiley-Interscience, New York, and refs. contained therein.
- Gottlieb, H. E. (1977) *Isr. J. Chem.* **16**, 57.
- Gottlieb, H. E. and delle Monache, F., *J.C.S. Perkin II*, in press.
- Stoffel, W., Zierenberg, O. and Tungyal, B. D. (1972) *Hoppe-Seyler's Z. Physiol. Chem.* **353**, 1962.
- Stothers, J. B. (1972) in *Carbon-13 NMR Spectroscopy*. Academic Press, New York.
- Asakawa, Y., Takemoto, T., Wollenweber, E. and Aratani, T. (1977) *Phytochemistry* **16**, 1791.
- Scarpati, M. L. and Oriente, G. (1958) *Tetrahedron* **4**, 43.
- Harborne, J. B. (1967) in *Comparative Biochemistry of the Flavonoids*, Chapter 2. Academic Press, London.
- Hartley, R. D. (1973) *Phytochemistry* **12**, 661.
- Vichniewski, W., de Freitas Leitão Filho, H., Murari, R. and Herz, W. (1977) *Phytochemistry* **16**, 2028.
- McMurray, J. E. and Wang, G. B. (1972) *Synth. Commun.* **2**, 389.